

(١٦) الْدَّرْسُ السَّادِسُ عَشَرُ

.....	كَبِيرٌ
.....	عَلَمَ
.....	وَضَّحَ
.....	وَزَّعَ
.....	سَجَّلَ
.....	هَنَأَ
.....	سَمِّيَ
.....	حَيَّى (تَحْيِيَةً)
.....	رَبَّى

- مَصْدَرُ بَابٍ «فَعَلٌ» «تَفْعِيلٌ»، وَيَأْتِي عَلَى وَزْنِ «تَفْعِيلٌ» إِذَا كَانَ الفِعْلُ ناقِصاً، أَوْ مَهْمُوزَ اللَّامِ.

٣ - عَرَفْتَ فِي دَرْسٍ سَابِقٍ أَنَّ «اسْمَ الْفَاعِلِ» مِنَ الْفِعْلِ الْثُلَاثِيِّ الْمُجَرَّدِ عَلَى وَزْنِ «فَاعِلٌ». وَأَعْلَمُ الْآنَ أَنَّ اسْمَ الْفَاعِلِ مِنَ الْفِعْلِ غَيْرِ الْثُلَاثِيِّ الْمُجَرَّدِ يَكُونُ بِلَفْظِ مُضَارِعٍ يُبَدِّلُ حَرْفِ الْمُضَارِعَةِ مِيمًا مَضْمُومَةً، وَكَسْرِ مَا قَبْلَ آخِرِهِ، نَحْوُ: يُعَلِّمُ ← مَعْلُومٌ.

هَاتِ أَسْمَاءُ الْفَاعِلِيْنَ مِنَ الْأَفْعَالِ الْآتِيَةِ.

Write *ism al-fā'il* of each of the following verbs.

الْمَاضِي	الْمُضَارِعُ	اسْمُ الْفَاعِلِ	الْمَاضِي	الْمُضَارِعُ	اسْمُ الْفَاعِلِ
.....	يُؤَذِّنُ	أَذْنَ	يُؤَذِّنُ	دَرَسَ
.....	يُسَجِّلُ	سَجَّلَ	يُصَوِّرُ	صَوَرَ
.....	يُحَدِّثُ	حَدَّثَ	يُدَخِّنُ	دَخَّنَ

٤ - عرفت في درس سابق أن «اسم المفعول» من الفعل الثلاثي المجرد على وزن «مفعول». وأعلم الآن أن اسم المفعول من الفعل غير الثلاثي المجرد يكون على وزن اسم فاعله مع فتح ما قبل الآخر، نحو:

يُسَجِّلُ ← مُسَجَّلُ ← مُسَجَّلٌ.

هات أسماء الفاعلين من الأفعال الآتية، ثم حولها إلى أسماء المفعولين.

Write the *muqāri'*, the *ism al-fā'il* and the *ism al-maf'ūl* of each of the following verbs.

الماضي	المضارع	اسم الفاعل	اسم المفعول
سَجَّلَ	يُسَجِّلُ	مُسَجَّلٌ	مُسَجَّلٌ
أَفَ
رَتَبَ
سَلَحَ
عَلَقَ
جَلَّدَ
لَوَنَ
حَمَدَ

٥ - عرفت في درس سابق أن «اسمي الرّمان والمكان» يشتّقان من الفعل الثلاثي المجرد على وزن «مفعول ومفعلن». وأعلم الآن أنهما يشتّقان من غير الثلاثي المجرد على وزن اسم مفعوليه، نحو:

صَلَى يُصَلِّي ← مُصَلِّي أَيْ مَكَانُ الصَّلَاةِ.

٦ - تأمل الأمثلة لباب « فعل »، وعِنْ فيها الماضي، والمضارع، والأمر، والمصدر، وأسم الفاعل، وأسم المفعول وأسمى الزمان والمكان.

Point out in the following sentences the verbs belonging to *bāb fa ‘ala* and their various derivatives.

(١) قَبَّلَ الطَّفْلُ أُمَّهُ.

(٢) أَذْنَنَ لِلظُّهُرِ يَا عَلَيْهِ، فَقَدْ حَانَ الْوَقْتُ.

(٣) هَذِهِ الْكُتُبُ لِلتَّوزِيعِ عَلَى الْحُجَّاجِ.

(٤) أَعْنَدَكَ صُورَةً مُلوَّنَةً لِلْكَعْبَةِ الْمُشَرَّفَةِ؟

(٥) قال تعالى: ﴿الرَّحْمَنُ عَلَمَ الْقُرْآنَ، خَلَقَ الْإِنْسَانَ عَلَمَهُ الْبَيَانَ﴾
(الرحمن)

(٦) زَارَنِي صَدِيقِي، فَرَحَّبْتُ بِهِ.

(٧) قال تعالى: ﴿الْيَوْمَ نَخْتِمُ عَلَىٰ أَفْوَاهِهِمْ وَتُكَلِّمُنَا أَيْدِيهِمْ﴾ (يس: ٦٥)

(٨) وُلِدْتُ لِي بِنْتٌ، وَسَمِّيَتُهَا مَرِيمَ.

(٩) مَنِ الَّذِي أَفَّ «المُوطَّأ»؟

(١٠) أَجْلَ الاجْتِمَاعَ إِلَى أَجْلِ غَيْرِ مُسَمَّىٍ.

(١١) أَتَدْخُنُ؟ - لا، وَهَلْ يُدَخِّنُ رَجُلٌ عَاقِلٌ؟ إِنَّ التَّدْخِينَ سَبَبُ أَمْراضٍ خَطِيرَةٍ كَالسَّرَّطَانِ.

(١٢) بَلَغَنِي أَنَّكَ عُيِّنْتَ سَفِيرًا، فَجِئْتُ لِلتَّهْنِئةِ.

(١٣) أَيْنَ الْمُصَلَّى؟

(١٤) أَدْرُسُ بِالْجَامِعَةِ الإِسْلَامِيَّةِ بِالْمَدِينَةِ الْمُنَوَّرَةِ.

(١٥) هَذَا دَوَاءٌ مُقوٌّ.

٧ - مِنْ أَوْزَانِ جَمْعِ التَّكْسِيرِ « فعل » نَحْوُ طَالِبٌ / طَلَبَةٌ.

هَاتِ جَمْعُ الْأَسْمَاءِ الْآتِيَّةِ عَلَى هَذَا الْوَزْنِ: كافِرٌ. فاسِقٌ. فاجرٌ.

Give the plural of each of the following nouns on the pattern of فعلة.

٨ - مِنْ أَوْزَانِ جَمِيعِ التَّكْسِيرِ «فُعْلٌ» نَحْوُهُ: نُسْخَةٌ / نُسْخَةٌ.

هاتِ جَمِيعَ الْأَسْمَاءِ الْأَتِيَّةِ عَلَى هَذَا الْوَزْنِ.

Give the plural of each of the following nouns on the pattern of فُعلٌ.

صُورَةٌ. سُورَةٌ. غُرْفَةٌ. دُولَةٌ. أُمَّةٌ.

٩ - «شَرْحٌ» مَصْدَرٌ «شَرَحَ يَشْرَحُ». وَهُوَ عَلَى وَزْنِ «فُعَالٍ».

هاتِ مَصَادِرَ الْأَفْعَالِ الْأَتِيَّةِ عَلَى وَزْنِ «فُعَالٍ».

Give the *maṣdar* of each of the following verbs on the pattern of فَعلٌ.

المَصْدَرُ	المُضَارِعُ	الْمَاضِي	المَصْدَرُ	المُضَارِعُ	الْمَاضِي
------------	-------------	-----------	------------	-------------	-----------

.....	يَفْتَحُ	فَتَحٌ	يَدْرُسُ	دَرَسَ
-------	----------	--------	-------	----------	--------

.....	يَأْمُرُ	أَمْرٌ	يَضْرِبُ	ضَرَبَ
-------	----------	--------	-------	----------	--------

.....	يَنْهَى	نَهَى	يَقْتُلُ	قَتَلَ
-------	---------	-------	-------	----------	--------

.....	يَصْبِرُ	صَبَرَ	يَمْلَأُ	مَلَأَ
-------	----------	--------	-------	----------	--------

١٠ - «غَيَابٌ» مَصْدَرٌ «غَابَ يَغِيبُ»، وَهُوَ عَلَى وَزْنِ «فِعَالٍ».

هاتِ مَصَادِرَ الْأَفْعَالِ الْأَتِيَّةِ عَلَى وَزْنِ «فِعَالٍ».

Give the *maṣdar* of each of the following verbs on the pattern of فِعالٌ.

المَصْدَرُ	المُضَارِعُ	الْمَاضِي	المَصْدَرُ	المُضَارِعُ	الْمَاضِي
------------	-------------	-----------	------------	-------------	-----------

.....	يَصُومُ	صَامَ	يَقُومُ	قَامَ
-------	---------	-------	-------	---------	-------

.....	يَلْقَى	لَقِيَ	يَؤْوِبُ	آبَ
-------	---------	--------	-------	----------	-----

.....	يَشْفِي	شَفَى	يَقِيسُ	قَاسَ
-------	---------	-------	-------	---------	-------

What is the plural of دُكْتُورٌ.

١١ - ما جَمِيعُ «دُكْتُورٌ».

Use the word يَيْدُو in a sentence of your own.

١٢ - أَدْخِلْ «يَيْدُو» في جُملةٍ.

LESSON 17

In this lesson we learn the following:

(1) *Bāb qf'ala* (باب أفعَلْ):

This is another *bāb* from the *abwāb* of *mazīd*.

In this a *hamzah* is prefixed to the first radical which loses its vowel, e.g.:

نَزَلَ (nazala) ‘he came down’ : أَنْزَلَ (anzala) ‘he brought down’

خَرَجَ (kharaja) ‘he went out’ : أَخْرَجَ (akhraja) ‘he brought out’

The *muḍāri'*:

The *muḍāri'* should have been يُأْنِزِلُ (yu'anzil-u), but the *hamzah* along with its vowel is omitted.

So it becomes يُنْزِلُ (yunzil-u)¹.

Note that the حُرْفُ الْمُضَارِعَةِ has *dammah* because the verb originally had four letters. So يَنْزِلُ (yanzil-u)

is the *muḍāri'* for نَزَلَ and يُنْزِلُ (yunzil-u) is that of أَنْزَلَ.

The *amr*:

Note that the *amr* is formed from the original form of the *muḍāri'*, and not from the existing form.

So after omitting the حُرْفُ الْمُضَارِعَةِ and the case-ending from تُأْنِزِلُ (tu'anzil-u) we get أَنْزَلُ (anzil).

The *maṣdar*:

The *maṣdar* of this *bāb* is on the pattern of إِفْعَالٌ (if'āl-un), e.g.:

إِنْزَالٌ from أَنْزَلَ (inzāl-un) ‘sending down’

إِخْرَاجٌ from أَخْرَجَ (ikhrāj-un) ‘bringing out’

إِسْلَامٌ from أَسْلَمَ (islām-un) ‘becoming a Muslim’.

The *ism al-fā'il*:

As we have seen in *bāb fa-'ala*, the حُرْفُ الْمُضَارِعَةِ is replaced with *mu-*, e.g.:

يُسْلِمُ (yu-slim-u) ‘he becomes a Muslim’ : مُسْلِمٌ (mu-slim-un) ‘a Muslim’

¹ *yuanzilu* minus *a* = *yunzilu*.

LESSON 17

يُمْكِنُ (yumkin-u) ‘it is possible’ **مُمْكِنٌ** (mumkin-un) ‘possible’ :

The *ism al-maf'ūl*:

It is just like the *ism al-fā'il* except that the second radical has *fathah*, e.g.:

يُرسِلُ (yursil-u) ‘he sends’ : **مُرسِلٌ** (mursil-un) ‘one who sends’
 مُرسَلٌ (mursal-un) ‘one who has been sent’
 يُغْلِقُ (yughliq-u) ‘he closes’ : **مُغْلِقٌ** (mughliq-un) ‘one who closes’
مُغْلَقٌ (mughlaq-un) ‘closed’

The noun of place and time (اسْمَا الْمَكَانِ وَالزَّمَانِ):

It is the same as the *ism al-maf'ūl*, e.g.:

أَتْحَفَ : يُتْحِفُ (atḥafa:yuthif-u) ‘to present s.o. with a curio’
مُتَحَفٌ (mutḥaf-un) ‘museum’

Here are some non-salim verbs transferred to this *bāb*:

	الماضِي	المُضَارِع	المَصْدَر	إِسْمُ الفَاعِل	إِسْمُ المَفْعُول
he made (him) stand	أَقَامَ	يُقِيمُ	إِقَامَةٌ	مُقِيمٌ	مَقَامٌ
he believed	آمَنَ for آمَنَّ	يُؤْمِنُ	إِيمَانٌ for إِيمَانٍ	مُؤْمِنٌ	مُؤْمَنٌ
he made (it) obligatory	أَوْجَبَ	يُوْجِبُ	إِيجَابٌ for إِيجَابٍ	مُوْجِبٌ	مُوْجَبٌ
he completed	أَتَمَ	يُتَمِّمُ	إِتْمَامٌ	مُتَمِّمٌ	مَتَّمٌ
he put down	الْقَى	يُلْقِي	إِلْقَاءٌ for إِلْقَاءٍ	مُلْقٰ (الْمُلْقِي)	مُلْقَى (الْمُلْقِي)

(2) The verb **أَعْطَى** ‘he gave’ is from *bāb af'ala*. The *muḍāri'* is **يُعْطِي**, the *māṣdar* is **إِعْطَاءٌ**, the *amr* is **أَعْطِ**, *ism al-fā'il* is **مُعْطٍ** and the *ism al-maqfūl* is **مُعْطًى**.

It takes two objects, e.g.:

أَعْطَيْتُ بِلَالًا سَاعَةً ‘I gave Bilāl a watch.’

In the Qur'an:

إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ ‘We have indeed given you abundance.’

The objects may be pronouns, e.g.:

مَنْ أَعْطَاكُهُ؟ ‘Who gave it to you?’

أَعْطَانِيهِ الْمَدْرُسُ ‘The teacher gave it to me.’

(3) **ولَوْ** means ‘even if’, e.g.:

إِشْتَرِي هَذَا الْمُعْجَمَ وَلَوْ كَانَ غَالِبًاً ‘Buy this dictionary even if it is expensive.’

أُحْضِرُ الْإِمْتِحَانَ وَلَوْ كُنْتَ مَرِيضًاً ‘Attend the examination even if you are sick.’

لَنْ أَسْكُنَ هَذَا الْبَيْتَ وَلَوْ أَعْطَيْتَنِيهِ مَجَانًاً ‘I will not live in this house even if you give it to me free.’

Note that the verb after **ولَوْ** is *māḍī*.

(4) **لَامُ الْإِبْدَاعِ** is a *lām* with a *fathah* prefixed to the *mubtada'* for the sake of emphasis, e.g.:

وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ

‘And indeed the remembrance of Allāh is the greatest.’ (Qur'ān, 29:45).

وَلَآمَةٌ مُؤْمِنَةٌ خَيْرٌ مِنْ مُشْرِكَةٍ وَلَوْ أَعْجَبْتُكُمْ

‘And indeed a believing slave girl is better than a mushrikah even though she might be pleasing to you.’ (Qur'ān, 2:221).

This *lām* is not to be confused with the preposition **لِـ** which has a *kasrah*, but takes a *fathah* when prefixed to a pronoun, e.g.: **لَامُ الْإِبْدَاعِ لَهُ، لَهَا، لَكُمْ**. The *lām* does not change the ending of the *mubtada'*.

(5) The verb **أَصْبَحَ** is a sister of **كَانَ**. It means ‘to become in the morning’, e.g.:

LESSON 17

أَصْبَحَ حَامِدٌ مَرِيضاً. ‘Hāmid fell ill in the morning.’

Here حَامِدٌ is the *ism* of مَرِيضاً and أَصْبَحَ is its *khabar*. And in:

أَصْبَحْتُ نَشِيطاً. ‘I became active in the morning.’

Here the pronoun تُ is the *ism*.

It is also used in the sense of just ‘he became’ without reference to the timing, e.g.:

فَآلَّفَ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ بِنِعْمَتِهِ إِخْوَانًا.

‘He united your hearts, and you became brothers by His grace.’ (Qur’ān. 3:103).

(6) أُوْشَكُ is a sister of كَانَ. Its *muḍāri‘* is يُوْشِكُ. It means ‘he is about to ...’, e.g.:

يُوْشِكُ الطَّلَابُ أَنْ يَرْجِعُوا إِلَى بِلَادِهِمْ فِي الْإِجازَةِ.

‘The students are about to return to their countries in the holidays.’

Here الطَّلَابُ is its *ism* and *maṣdar mu’awwal*⁽²⁾ (أَنْ يَرْجِعُوا) is the *khabar*.

Its *khabar* is always a *maṣdar mu’awwal*, i.e., أَنْ + the *muḍāri‘*.

Here is another example:

أُوْشَكُ أَنْ أَتَرْوَجَ. ‘I am about to get married.’

Here its *ism* is the *qamīr mustatir* (hidden pronoun) أَنَا in the verb أُوْشِكُ.

(7) لِأَمْرٍ مَا. يُرِيدُهَا لِأَمْرٍ مَا. Here the word مَا is an adjective meaning ‘some’ or ‘certain’. لِأَمْرٍ مَا means ‘for some reason’. Here are some more examples:

أَعْطِنِي كِتَابًا مَا. ‘Give me some book.’

رَأَيْتُهُ فِي مَكَانٍ مَا. ‘I have seen him somewhere.’

سَتَفْهَمُ هَذَا يَوْمًا مَا. ‘You will understand this some day.’

This is called مَا النَّكِرَةُ التَّامَةُ الْمُبْهَمَةُ ‘the completely indefinite and vague mā’.

(8) The *alif* of ابْنُ is omitted in writing also if it is between the names of the son and the father, e.g.:

مُحَمَّدُ بْنُ وَلِيَمَ ‘Muhammad son of William.’

² For the *maṣdar mu’awwal* (المَصْدَرُ الْمُؤَوَّلُ) see Lesson 10 in this Book.

This omission is subject to the following two conditions:

a) the father's name should not be preceded by any title. If it is preceded by a title, the *alif* should be retained, e.g.:

الحسَنُ بْنُ عَلِيٌّ. ‘Hasan son of ‘Alī.’, but

الحسَنُ أَبْنُ الْإِمَامِ عَلِيٌّ. ‘Hasan son of Imām ‘Alī.’

b) all the three words should be in the same line, e.g.:

خَالِدُ بْنُ الْوَلِيدٍ. If they are in different lines, the *alif* is not to be omitted, e.g.: خَالِدٌ

أَبْنُ الْوَلِيدٍ.

Note that the word preceding **ابن** loses its *tanwīn*, e.g.:

بَلَالُ بْنُ حَامِدٍ (Bilāl-u bn-u Ḥāmid-in), not

بَلَالُ أَبْنُ حَامِدٍ (Bilāl-un bn-u Ḥāmid-in).

Vocabulary

أَصْبَحَ	(1) to become in the morning, to become (sis kāna) (2) to spend the morning, to enter in the morning (complete verb). (iv)	
أَطْفَأَ اِطْفَاءً	to put out (fire) (iv)	نُورٌ (جَ أَنَوَانٌ) light
حَاجَةً (جَ حَوَائِجُ)	need, necessity, requirement	وَرْقَةً piece of paper (note)
سَهْلٌ سُهُولَةً	to be easy (u-u)	إِسْهَالٌ diarrhoea
نَشَاطٌ (جَ أَنْشِطَةً)	activity	أَشْرَافَ (عَلَى) إِشْرَافًاً to supervise (iv)
ثَقَافَةً	culture	 ثَقَافِيٌّ cultural
رَدَّ (عَلَى) رَدًاً	to reply, send back (a-u)	هُنْيَةً a little while
مُغْلَقٌ	closed (passive participle)	أَغْلَقَ to close (iv)
خَطَابٌ	letter	مُتَاحَفٌ (جَ مَتَاحِفُ) museum
أَشْنَى يُشْنِي (عَلَى)	to praise (iv)	بَدَا يَبْدُو to appear, seem (a-u)
أَعْطَى يُعْطِي إِعْطَاءً	to give s.o. s.t. (iv)	سَرَّ سُرُورًا to please (a-u)

أَعْجَبَ إِعْجَابًاً	to please, delight, appeal (iv)	أَبَيْ يَأْبَى إِبَاءً	to refuse, reject (a-a)
مُعْجَبٌ	pleased, delighted (passive participle)	فَرِيدَةٌ	matchless, unique
مُتَمِّمٌ	completer (the one who completes, active participle)	أَتَمَ إِثْمَامًاً	to complete s.t. (iv)
أَظْهَرَ اظْهَارًاً	to make s.t. appear, to render victorious (iv)	كَرِهَ كَرَاهَةً	to hate, detest (i-a)
فَكَرَ تَفْكِيرًاً	to think over, remind, ponder (ii)	كَفَرَ كُفْرًاً	to disbelieve (a-u)
وَجْهَ تَوْجِيهًاً	to address (a question, request, etc) (ii)	إِنْتَهَى إِنْتِهَاةً	to finish, end, come to a close (viii)
إِسْتِحَالَ إِسْتِحَالَةً	to be impossible (x)	كَافِرٌ (جَ كَفَرَةُ، كُفَّارٌ)	disbeliever (active participle)
أُوْشَكَ	to be on the point of, to be about to (sis kāna) (iv)		
عَذَرَ عُذْرًاً، مَعْذِرَةً	to excuse, to absolve from guilt (a-i)	أَرْسَلَ إِرْسَالًاً	to send (iv)
لَا بَأْسَ	never mind, it doesn't matter, it is all right, may no harm come to you		
أَسْلَمَ إِسْلَامًاً	to become a Muslim (iv)	أَخْبَرَ إِخْبَارًاً	to inform (iv)
أَجَابَ (عَنْ) إِجَابَةً	to answer (a prayer), grant (a request) (iv)	أَقْلَى إِلْقَاءً	to cast, throw (iv)
أَقَامَ إِقَامَةً	(1) to raise, make s.o. get up (2) to stay (3) to say <i>iqāmah</i> for <i>ṣalāh</i> (iv)		
آمَنَ يُؤْمِنُ إِيمَانًاً	to believe (iv)	أَوْجَبَ يُوجِبَ إِيجَابًاً	to enjoin, make s.t. obligatory (iv)
دَارَ يَدُورُ دَوْرًاً	to turn (a-u)	طَرِيقٌ (جَ طُرُقُ جِجَ طُرُقَاتُ)	way, road
أَدَارَ يُدِيرُ إِدَارَةً	to make s.t. turn, to set things going, to direct (iv)	مُدِيرٌ	director (active participle)
أَحْرَمَ إِحْرَامًاً	to enter into the state of <i>ihrām</i> (iv)	أَكْرَهَ إِكْرَاهًاً	to compel (iv)
أَعْرَبَ إِعْرَابًاً	(1) to indicate the system of case ending of a word (2) to analyze a sentence indicating the function of each word, its case-ending and reason for taking such ending. (iv)		
أَصَابَ إِصَابَةً	to hit (a target), to be right, to afflict (iv)	أَعَدَّ	to prepare, to fix s.t. (iv)